



---

*Dokument ta' sessjoni*

---

**A9-0082/2022**

1.4.2022

\*

# **RAPPORT**

dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika ta' Ċipru  
(COM(2021)0472 – C9-0350/2021 – 2021/0266(NLE))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ğustizzja u l-Intern

Rapporteur: Peter Kofod

### ***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

### ***Emendi għal abbozz ta' att***

#### **Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni**

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

#### **Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat**

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

## **WERREJ**

### **Paġna**

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
NOTA SPJEGATTIVA .....	6
PROċEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	8
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	9



## **ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW**

**dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika ta' Ċipru  
(COM(2021)0472 – C9-0350/2021 – 2021/0266(NLE))**

**(Konsultazzjoni)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2021)0472),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 3(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C9-0350/2021),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 82 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kunitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0082/2022),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni;
  2. Jistieden lill-Kunsill jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbieghed mit-test approvat mill-Parlament;
  3. Jitlob lill-Kunsill jerġa' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda t-test approvat mill-Parlament b'mod sustanzjali;
  4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

## NOTA SPJEGATTIVA

### A. Kuntest

Fit-28 ta' Mejju 2019, Ċipru ddikjara r-rieda u l-impenn tiegħu li japplika l-partijiet kollha tal-acquis ta' Schengen u li jkun soggett għal evalwazzjonijiet ta' Schengen, sa fejn ikun possibbli meta jitqiesu ċ-ċirkostanzi specjali ta' Ċipru kif rikonoxxuti fil-Protokoll Nru 10 tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003.

Skont l-Artikolu 3(1) u (2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003<sup>1</sup> xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen huma digħi applikabbli f'Čipru mid-data tal-adeżjoni, filwaqt li dispożizzjonijiet oħra japplikaw biss bis-sahħha ta' Deċiżjoni tal-Kunsill għal dan il-ghan wara verifikasi li jkunu gew issodisfati l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha ta' dak l-acquis. Din il-verifikasi ssir skont il-proċeduri ta' evalwazzjoni rilevant ta' Schengen. Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013, li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifikasi l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen<sup>2</sup>, jipprevedi dawn il-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen.

L-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) tista' sseħħi biss meta s-SIS tkun tpoġġiet fis-seħħi f'Čipru. Għan dan il-ghan, jeħtieġ li l-Kunsill jadotta Deċiżjoni dwar it-tpoġġija fis-seħħi tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-SIS f'Čipru. Tali Deċiżjoni tista' tittieħed biss wara li Ċipru jkun għamel l-arrangamenti teknici u legali meħtieġa, inkluż dawk rigward il-protezzjoni tad-data, biex jiproċessa d-data tas-SIS u jiskambja informazzjoni supplimentari. Skont dan, f'Novembru 2019 twettqet evalwazzjoni ta' Schengen biex tivverifikasi l-livell tal-protezzjoni tad-data f'Čipru. Fil-5 ta' Novembru 2020, permezz tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni<sup>3</sup>, il-Kummissjoni adottat ir-rapport ta' evalwazzjoni li jikkonferma li ntlaħaq livell sodisfaċenti ta' protezzjoni tad-data.

### B. Il-pożizzjoni tar-rapporteur

Jenħtieġ li d-dħul fis-seħħi ta' din id-Deċiżjoni tal-Kunsill jippermetti li d-data tas-SIS tiġi ttrasferita lejn Ċipru. L-użu ta' din id-data f'Čipru jenħtieġ li jippemmetti lill-Kummissjoni tivverifikasi, skont il-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen, li d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw is-SIS qed jiġu applikati b'mod korrett.

Certi restrizzjonijiet fuq l-użu tas-SIS f'Čipru se jiġu imposti sakemm il-Kunsill jiddeċiedi dwar l-applikazzjoni shiha tal-acquis ta' Schengen f'Čipru u dwar it-tnejħhija tal-kontrolli fil-punti tal-qsim bejn iż-żoni tar-Repubblika ta' Ċipru li fihom il-Gvern tar-Repubblika ta' Ċipru jeżerċita l-kontroll effettiv u ż-żoni li fihom ma jeżerċitax tali kontroll. Tali Deċiżjoni għandha tittieħed biss meta jkun ġie vverifikat li l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis rilevant ijkunu gew issodisfati f'Čipru skont l-Artikolu 3(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-

<sup>1</sup> ĠU L 236, 23.9.2003, p. 33.

<sup>2</sup> ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

<sup>3</sup> C (2020) 8150.

2003.

Fid-dawl tal-isfidi reċenti li Čipru għandu quddiemu, jiġifieri ż-żieda qawwija ta' migranti illegali li jaslu, taħt il-gwida tal-faċilitaturi ta' dħul klandestin ta' bnedmin, min-naħha tat-Tramuntana tat-territorju tiegħu, u b'kont meħud tal-fatt li dawn jaqsmu illegalment l-hekk imsejha "linja ħadra", twila 184 kilometru, u b'hekk jaħarbu minn kwalunkwe verifikasi fil-punti tal-qsim bejn iż-żoni tar-Repubblika ta' Čipru li fihom il-Gvern tar-Repubblika ta' Čipru jeżerċita l-kontroll effettiv u ż-żoni li fihom ma jeżerċitax tali kontroll, ir-rapporteur iqis li hu fundamentali li l-awtoritajiet Čiprijotti jkunu jistgħu jivverifikaw l-informazzjoni preżenti fis-SIS. B'konsegwenza ta' dan, l-awtoritajiet inkarigati mill-verifikasi fil-fruntieri u l-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi se jkun jistgħu jdaħħlu u jikkonsultaw allerti relatati ma' individwi jew oġġetti fis-SIS, bil-ghan li jiżgħuraw livell ogħla ta' sigurtà pubblika.

Madankollu, ir-rapporteur jishaq li l-addeżjoni ta' Čipru maž-żona Schengen trid tiġi vvalutata indipendentement mill-partecipazzjoni tal-pajjiż fis-SIS. Jenhtieġ li kwalunkwe adeżjoni futura maž-żona Schengen tiġi evalwata unikament skont il-kapaċità li jiġu żgurati s-sigurtà u ssikurezza tal-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea.

Abbaži ta' dan, ir-rapporteur jirrakkomanda li l-Parlament japrova l-abbozz ta' test tal-Kunsill mingħajr emendi biex jinkora ġġixxi lill-Istati Membri jiproċedu b'heffa bl-adozzjoni tad-Deciżjoni.

## PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika ta' Ċipru
<b>Referenzi</b>	COM(2021)0472 – C9-0350/2021 – 2021/0266(NLE)
<b>Data tal-konsultazzjoni / talba għal approvazzjoni</b>	12.8.2021
<b>Kumitat responsabbi</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 13.9.2021
<b>Rapporteurs</b> Data tal-ħatra	Peter Kofod 13.1.2022
<b>Eżami fil-kumitat</b>	16.3.2022
<b>Data tal-adozzjoni</b>	31.3.2022
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0: 46 5 2
<b>Membri preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Clare Daly, Marcel de Graaff, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Hélène Laporte, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Paulo Rangel, Terry Reintke, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Sara Skyttedal, Vincenzo Sofo, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Javier Zarzalejos
<b>Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Bartosz Arłukowicz, Christian Doleschal, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo
<b>Data tat-tressiq</b>	1.4.2022

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET  
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

<b>46</b>	<b>+</b>
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Peter Kofod, Hélène Laporte, Annalisa Tardino, Tom Vandendriessche
NI	Laura Ferrara
PPE	Magdalena Adamowicz, Bartosz Arłukowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Christian Doleschal, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Moritz Körner, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

<b>5</b>	<b>-</b>
ID	Marcel de Graaff
The Left	Clare Daly, Cornelia Ernst, Anne-Sophie Pelletier, Miguel Urbán Crespo

<b>2</b>	<b>0</b>
NI	Martin Sonneborn
Renew	Fabienne Keller

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni